7:Hernández de Alba E-5/(no date) 1948 SC15 Paez SC15
Moguex

upon them by the missionaries. The power to do evil is not limited to the witches, but is possessed by anyone who entertains a momentary feeling of envy, and to women, who may not walk over a stick or a cord stretched on the ground. Contact with women during their menstruation or during the days following childbirth causes the "mokokoy" to persecute the men and make them ill.

Animals possess the power to prognosticate evil. A document written in 1730 [a] tells that an Indian killed a rooster because he had crowed before daybreak, and said, "Rooster, you are forecasting my death, but I shall kill you first." They believe the same thing when certain birds sing. For example, the call of an owl at midnight brings death to someone. And certain small birds called "ulchik" and others called "bich" warn whomever hears their singing that he will meet with disaster. The box turtle follows people warning them that they are going to die.

Del Castillo says that the Indians will not strike white dogs, so that they will not be bitten by them when they enter the future life.

The belief in spirits (kl'iumb) is quite general. Among these spirits is the "pitsuala" which persecutes people, makes them ill, and even kills them. The rainbow, or "Etskituns," causes a rash to break out all over the body of anyone who ventures out while the rainbow shines, and the drizzle that generally accompanies the rainbow will harm a person who gets wet in it if he does not bathe immediately. When the rainbow appears, they stay indoors, and blow or spit tobacco in its direction.

They believe that the lagoon on the snowcapped peak, Huila, is charmed, and that if they try to go near it wind and hail storms rise. Supernatural evil forces are supposed to be present during many social activities, such as dancing, meetings, funerals, house building, and bridge construction. When a bridge is built, two Indians beat the water constantly to drive away evil spirits. When traveling on the mountains they place small stones or coins on top of some large natural rock to assure a successful trip and to avoid angering the spirit of the mountain.

Sometimes these spiritual forces assume a bodily form, as in the case of the fireflies, which bring diseases or which may be wrapped in Santa María leaves and placed in the path of an intended victim. Most feared are the ghosts of the dead, which consequently are the most propitiated. The *Moguex* and the *Páez* ask their permission to dance, and honor them in a special rite, which blends old beliefs with new religious concepts. Thus, offerings are made to the souls during the first days of November, or whenever the curate is able to visit the Indian village. Each person offers some products from his farm, in-

[a] Statement made by Javier de Orozco y Cuellar in a lawsuit by the Indians of Tobalma for the possession of land. From the ecclesiastical files of Belalcázar, or Páez.